

Sommaire

1	Comment faire ?	3
2	Apprenez à utiliser l'appareil HP Deskjet série 2520	
	Composants de l'imprimante	5
	Fonctions du panneau de commande	6
	Voyants d'état	6
3	Imprimer	
	Imprimer les documents	9
	Impression des photos	10
	Impression d'enveloppes	
	Conseils pour réussir vos impressions	11
5	Copie et numérisation	
	Copie de documents ou de photos	21
	Numérisation vers un ordinateur.	
	Conseils pour réussir vos copies	
	Conseils pour réussir vos numérisations	
6	Utilisation des cartouches	
	Vérification des niveaux d'encre estimés	25
	Commande de fournitures d'encre	25
	Remplacement des cartouches	
	Utilisation du mode d'impression à cartouche unique	
	Informations de garantie sur les cartouches	
7	Connectivité	
	Connexion USB (connexion non réseau)	29
	Connecter une nouvelle imprimante	29
8	Résolution de problèmes	
	Amélioration de la qualité d'impression	31
	Elimination d'un bourrage papier	
	Impression impossible	
	Assistance HP	
9	Renseignements techniques	
	Avertissement	41
	Caractéristiques techniques	
	Programme de gestion des produits en fonction de l'environnement	43
	Déclarations de réglementation	
In	dev	51

1 Comment faire ?

Apprenez à utiliser votre appareil HP Deskjet série 2520

- <u>Composants de l'imprimante</u>
- <u>Copie de documents ou de photos</u>
- Chargement des supports
- Remplacement des cartouches
- Élimination d'un bourrage papier

2 Apprenez à utiliser l'appareil HP Deskjet série 2520

- <u>Composants de l'imprimante</u>
- Fonctions du panneau de commande
- <u>Voyants d'état</u>

Composants de l'imprimante



- 1 Bac d'alimentation
- 2 Protection du bac d'alimentation
- 3 Guide de largeur du papier pour le bac d'alimentation
- 4 Panneau de commande
- 5 Porte d'accès aux cartouches
- 6 Bac de sortie
- 7 Rallonge du bac de sortie (également appelée rallonge du bac)
- 8 Cartouches

Fonctions du panneau de commande



- 1 **Marche/arrêt** : met le produit sous tension ou hors tension. Lorsque le produit est hors tension, il continue de recevoir une quantité minimale de courant. Pour supprimer toute alimentation, mettez le produit hors tension, puis débranchez le cordon d'alimentation. Voir <u>Voyants d'état</u> pour plus d'informations.
- 2 Numériser : lance une tâche de numérisation sur le panneau avant après avoir établi la connexion avec l'ordinateur.
- 3 Effacer : interrompt l'opération en cours.
- 4 Ajuster à la page : agrandit ou réduit l'original placé sur la vitre.
- 5 Voyant d'ajustement à la page : indique si la fonction d'agrandissement ou de réduction a été sélectionnée.
- 6 **Démarrer copie noir** : lance une copie en noir et blanc. Augmentez le nombre de copies en appuyant à plusieurs reprises sur ce bouton. Sert de bouton de reprise après la résolution des problèmes d'impression.
- 7 **Démarrer copie couleur** : lance une copie en couleur. Augmentez le nombre de copies en appuyant à plusieurs reprises sur ce bouton. Sert de bouton de reprise après la résolution des problèmes d'impression.
- 8 **Voyant d'avertissement** : indique qu'un bourrage papier s'est produit, que l'imprimante est à court de papier ou qu'un événement nécessitant votre attention est survenu.
- 9 Écran du panneau de commande : indique le nombre de copies, les erreurs de support, le niveau d'encre et les erreurs d'encre.

La fonction Désact. auto est activée automatiquement par défaut quand vous mettez l'imprimante sous tension. Quand cette fonction est activée, l'imprimante se met automatiquement hors tension après deux heures d'inactivité afin d'économiser de l'énergie. Voir <u>Désactivation automatique</u> pour plus d'informations.

Voyants d'état

Lorsque le produit est sous tension, le voyant d'alimentation est allumé. Lorsque le traitement d'une tâche est en cours sur le produit, le voyant d'alimentation clignote. Le clignotement des autres voyants signale des erreurs que vous pouvez résoudre. Voir ci-dessous pour en savoir plus sur les voyants clignotants, ainsi que sur la marche à suivre.

Comportement	Cause et solution
Le voyant d'alimentation clignote et le voyant d'avertissement est allumé.	Le bac de sortie est fermé lors d'une tentative d'impression.

Comportement	Cause et solution
	Ouvrez le bac de sortie.
Le voyant d'alimentation, les niveaux d'encre et le voyant d'avertissement clignotent.	La porte d'accès de l'encre est ouverte. Voir <u>Préparation des bacs</u> .
- ● 「 + - ! ! : : : : : : : : : : : : : : :	
Les icônes de niveau d'encre clignotent toutes les deux.	Les deux cartouches manquent ou sont défectueuses. Ou bien, l'adhésif n'a pas été supprimé.
制制	Installez les cartouches ou retirez l'adhésif rose des cartouches. Ou bien, remplacez les cartouches défectueuses. Voir <u>Remplacement</u> <u>des cartouches</u> pour plus d'informations.
Une icône de niveau d'encre clignote.	Une icône clignotante indique que la cartouche correspondante manque ou qu'elle est défectueuse. Ou bien, l'adhésif n'a pas été retiré. L'imprimante imprime en mode d'impression à cartouche unique.
	Installez les cartouches manquantes noir ou couleur ou retirez l'adhésif rose de la cartouche. Ou bien, remplacez la cartouche défectueuse.
La lettre « P », l'icône de support et le voyant d'attention clignotent.	Il n'y a pas de papier ou le papier n'est pas alimenté.
	Chargez du papier, puis appuyez sur n'importe quel bouton pour reprendre l'impression, sauf sur le bouton Annuler . Voir <u>Chargement des</u> <u>supports</u> .
La lettre « J », l'icône de support et le voyant d'attention clignotent.	Un bourrage papier s'est produit.
	Voir <u>Élimination d'un bourrage papier</u> . Chargez du papier, puis appuyez sur n'importe quel bouton pour reprendre l'impression, sauf sur le bouton Annuler .
La lettre « C », les icônes de niveau d'encre et le voyant d'attention clignotent.	Le chariot de la cartouche s'est bloqué dans l'imprimante.
<u> </u>	Ouvrez la porte d'accès aux cartouches et assurez-vous que le chariot n'est pas obstrué. Déplacez le chariot vers la droite, fermez la porte, puis appuyez sur n'importe quel bouton pour reprendre, sauf le bouton Annuler .
Le voyant d'alimentation, l'icône de support et le voyant d'attention clignotent.	Le scanner ne fonctionne pas. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre le périphérique hors tension, puis mettez-le à nouveau sous tension.
	Si le problème persiste, contactez HP. L'imprimante va continuer d'imprimer même si le scanner ne fonctionne pas.

Comportement	Cause et solution
Le voyant d'alimentation, la lettre « E », l'icône de support, les icônes de niveau d'encre, l'icône de goutte d'encre et le voyant d'attention clignotent.	 L'imprimante présente un état d'erreur. Réinitialisez l'imprimante. 1. Eteignez l'imprimante. 2. Débranchez le cordon d'alimentation. 3. Patientez une minute, puis rebranchez le cordon d'alimentation. 4. Mettez l'imprimante sous tension. Si le problème persiste, contactez HP.
Une icône de niveau d'encre et une icône de goutte d'encre clignotent et le voyant d'attention est allumé.	 L'icône de niveau d'encre clignotante indique que la cartouche correspondante a un problème. Il se peut que la cartouche ne soit pas correctement installée, qu'elle soit incompatible, qu'elle soit contrefaite ou que son niveau d'encre soit très bas. Si vous voyez un message sur votre écran d'ordinateur, reportez-vous à celui-ci pour plus d'informations sur le problème. Si aucun message n'apparaît sur votre écran d'ordinateur, essayez de retirer la cartouche puis de la réinsérer. Vérifiez que vous utilisez le type de cartouche HP approprié pour votre imprimante. Vérifiez si la cartouche est défectueuse. Voir Identification d'une cartouche défectueuse. Si la qualité d'impression est mauvaise, pensez à remplacer la cartouches.
Les icônes de niveau d'encre et de goutte d'encre clignotent et le voyant d'attention est allumé.	 Il est possible que les deux cartouches aient un problème. Il se peut que les cartouches ne soient pas correctement installées, qu'elles soient contrefaites ou que leur niveau d'encre soit très bas. Si vous voyez un message sur votre écran d'ordinateur, reportez-vous à celui-ci pour plus d'informations sur le problème. Si aucun message n'apparaît sur votre écran d'ordinateur, essayez de retirer les cartouches puis de les réinsérer. Vérifiez que vous utilisez le type de cartouche HP approprié pour votre imprimante. Vérifiez si la cartouche est défectueuse. Voir Identification d'une cartouche défectueuse. Si la qualité d'impression est mauvaise, pensez à remplacer les cartouches. Voir Remplacement des cartouches.

3 Imprimer

Choisissez une tâche d'impression pour poursuivre.



Imprimer les documents



Impression des photos



Impression d'enveloppes

Imprimer les documents

Pour imprimer depuis une application logicielle

- 1. Vérifiez que le bac de sortie est ouvert.
- 2. Assurez-vous que le bac d'alimentation contient du papier.



Voir Chargement des supports pour plus d'informations.

- 3. Dans l'application logicielle, cliquez sur le bouton Imprimer.
- 4. Vérifiez que l'appareil est sélectionné en tant qu'imprimante.
- Cliquez sur le bouton qui ouvre la boîte de dialogue Propriétés.
 Selon l'application logicielle utilisée, ce bouton peut être Propriétés, Options, Configuration d'imprimante, Imprimante ou Préférences.
- 6. Sélectionnez les options appropriées.
 - Sous l'onglet Mise en page, sélectionnez l'orientation Portrait ou Paysage.
 - Sous l'onglet Papier/Qualité, sélectionnez le type de papier et la qualité d'impression appropriés dans la liste déroulante Support.
 - Cliquez sur Avancé pour sélectionner le format de papier approprié dans la liste déroulante Papier/ Sortie.
- 7. Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue Propriétés.
- 8. Cliquez sur Imprimer ou sur OK pour commencer l'impression.

Remarque Vous pouvez imprimer votre document sur les deux côtés du papier, et non sur un seul côté. Cliquez sur le bouton Avancé de l'onglet Papier/Qualité ou Mise en page. Dans le menu déroulant Pages à imprimer, sélectionnez Imprimer les pages paires uniquement. Cliquez sur OK pour imprimer. Une fois que les pages paires numérotées du document ont été imprimées, retirez le document du bac de sortie. Rechargez le papier dans le bac d'entrée en orientant la face vierge vers le haut et le haut de la page vers le bas. Revenez au menu déroulant Pages à imprimer et sélectionnez Imprimer les pages impaires uniquement. Cliquez sur OK pour imprimer.

Impression des photos

Impression d'une photo sur du papier photo

- 1. Vérifiez que le bac de sortie est ouvert.
- 2. Retirez le papier présent dans le bac d'alimentation, puis chargez le papier photo, face à imprimer vers le haut.
 - Remarque Si le papier photo utilisé est perforé, chargez-le de manière à ce que les perforations soient situées sur la partie supérieure.



Voir Chargement des supports pour plus d'informations.

- 3. Dans le menu Fichier de votre application logicielle, cliquez sur Imprimer.
- 4. Vérifiez que l'appareil est sélectionné en tant qu'imprimante.
- Cliquez sur le bouton qui ouvre la boîte de dialogue Propriétés.
 Selon l'application logicielle utilisée, ce bouton peut être Propriétés, Options, Configuration d'imprimante, Imprimante ou Préférences.
- 6. Cliquez sur l'onglet Papier/Qualité.
- 7. Sélectionnez les options appropriées.
 - Sous l'onglet Mise en page, sélectionnez l'orientation Portrait ou Paysage.
 - Sous l'onglet Papier/Qualité, sélectionnez le type de papier et la qualité d'impression appropriés dans la liste déroulante Support.
 - Cliquez sur Avancé pour sélectionner le format de papier approprié dans la liste déroulante Papier/ Sortie.
 - Remarque Pour une résolution ppp maximale, cliquez sur l'onglet Papier/Qualité et sélectionnez Papier photo, Qualité optimale dans la liste déroulante Support. Vérifiez que vous imprimez en couleur. Cliquez ensuite sur le bouton Avancé et sélectionnez Oui dans la liste déroulante Imprimer en résolution max. Pour plus d'informations, voir Impression en mode ppp maximal.
- 8. Cliquez sur OK pour revenir à la boîte de dialogue Propriétés.
- 9. Cliquez sur OK, puis sur Imprimer ou sur OK dans la boîte de dialogue Imprimer.
- Remarque Ne laissez pas de papier photo dans le bac d'alimentation si vous ne l'utilisez pas. Il risquerait de gondoler, ce qui nuirait à la qualité des impressions. Le papier photo doit être plat avant l'impression.

Impression d'enveloppes

Vous pouvez charger une ou plusieurs enveloppes dans le bac d'alimentation de l'appareil HP Deskjet série 2520 . N'utilisez pas d'enveloppes brillantes avec des motifs en relief, ni d'enveloppes à fermoir ou à fenêtre.

Remarque Reportez-vous aux fichiers d'aide de votre logiciel de traitement de texte pour obtenir des détails sur la mise en forme du texte à imprimer sur des enveloppes. Pour des résultats optimaux, utilisez des étiquettes pour indiquer l'adresse de l'expéditeur.

Pour imprimer des enveloppes

- 1. Assurez-vous que le bac de sortie est ouvert.
- 2. Faites glisser le guide-papier complètement vers la gauche.
- 3. Chargez les enveloppes dans la partie droite du bac. Le côté à imprimer doit être orienté vers le haut. Le rabat doit être placé du côté gauche.
- 4. Poussez les enveloppes dans l'imprimante jusqu'à ce qu'elles soient calées.
- 5. Faites glisser le guide-papier pour le positionner contre le bord des enveloppes.



Voir Chargement des supports pour plus d'informations.

- Cliquez sur le bouton qui ouvre la boîte de dialogue Propriétés.
 Selon l'application logicielle utilisée, ce bouton peut être Propriétés, Options, Configuration d'imprimante, Imprimante ou Préférences.
- 7. Sélectionnez les options appropriées.
 - Sous l'onglet Papier/qualité, sélectionnez le type approprié dans le menu déroulant Support.
 - Cliquez sur le bouton **Avancé**, puis sélectionnez le format d'enveloppe approprié dans le menu déroulant **Format du papier**.
- 8. Cliquez sur OK, puis sur Imprimer ou sur OK dans la boîte de dialogue Imprimer.

Conseils pour réussir vos impressions

Pour obtenir des impressions réussies, il faut que les cartouches HP contiennent suffisamment d'encre, que le papier soit correctement chargé et que le produit soit configuré de façon appropriée.

Conseils relatifs aux cartouches

- Utilisez des cartouches d'encre HP authentiques.
- Installez correctement les cartouches d'encre noire et trichromique.
 Pour plus d'informations, voir <u>Remplacement des cartouches</u>.
- Vérifiez les niveaux d'encre estimés dans les cartouches pour vous assurer qu'il y a suffisamment d'encre.
 Pour plus d'informations, voir <u>Vérification des niveaux d'encre estimés</u>.
- Pour plus d'informations, voir Amélioration de la qualité d'impression.

Conseils de chargement du papier

- Chargez une pile de papier (et non une seule page) Il faut que tout le papier contenu dans la pile soit de format et de type identiques afin d'éviter tout risque de bourrage.
- Chargez le papier en orientant le côté à imprimer vers le haut.
- Assurez-vous que le papier chargé dans le bac d'alimentation repose à plat et que les bords ne sont ni cornés ni déchirés.
- Ajustez le guide de largeur du bac d'alimentation pour qu'il se cale contre le papier chargé. Assurez-vous que le guide de largeur ne courbe pas le papier chargé dans le bac d'alimentation.
- Pour plus d'informations, voir <u>Chargement des supports</u>.

Conseils relatifs aux paramètres de l'imprimante

- Sous l'onglet Papier/Qualité du pilote d'imprimante, sélectionnez le type de papier et la qualité d'impression appropriés dans le menu déroulant Support.
- Cliquez sur le bouton **Avancé**, puis sélectionnez le format de papier approprié dans le menu déroulant **Format de papier**.
- Cliquez sur l'icône HP Deskjet série 2520 du bureau pour ouvrir le Logiciel de l'imprimante.
 - Remarque Vous pouvez également accéder au Logiciel de l'imprimante en cliquant sur Démarrer > Programmes > HP > Imprimante HP Deskjet série 2520 > Imprimante HP Deskjet série 2520

Remarques

- Les cartouches d'encre authentiques HP ont été conçues et testées avec les imprimantes et papiers HP pour vous aider à obtenir facilement des résultats remarquables, jour après jour.
 - Remarque HP ne peut pas garantir la qualité ou la fiabilité des consommables non-HP. Les services ou réparations du produit requis suite à l'utilisation d'une encre périmée ne sont pas couverts par la garantie.

Si vous pensez avoir acheté des cartouches d'encre HP authentiques, rendez-vous sur le site :

www.hp.com/go/anticounterfeit

- Les avertissements et indicateurs de niveaux d'encre fournissent des estimations à des fins de planification uniquement.
 - Remarque Lorsqu'un message d'avertissement relatif à un faible niveau d'encre s'affiche, faites en sorte d'avoir une cartouche de remplacement à portée de main afin d'éviter toute perte de temps éventuelle. Le remplacement des cartouches n'est pas nécessaire tant que la qualité d'impression n'est pas jugée inacceptable.
- Les paramètres du logiciel sélectionnés dans le pilote d'impression s'appliquent uniquement à l'impression, et non à la copie ou à la numérisation.
- Vous pouvez imprimer votre document sur les deux côtés du papier, et non sur un seul côté.
 - Remarque Cliquez sur le bouton Avancé de l'onglet Papier/Qualité ou Mise en page. Dans le menu déroulant Pages à imprimer, sélectionnez Imprimer les pages impaires uniquement. Cliquez sur OK pour imprimer. Une fois que les pages impaires du document ont été imprimées, retirez le document du bac de sortie. Rechargez le papier dans le bac d'alimentation en orientant la face vierge vers le haut. Revenez au menu déroulant Pages à imprimer et sélectionnez Imprimer les pages paires uniquement. Cliquez sur OK pour imprimer.
- Impression à l'aide de l'encre noire uniquement
 - Remarque Si vous souhaitez imprimer un document noir et blanc en utilisant seulement l'encre noire, cliquez sur le bouton Avancé. Dans le menu déroulant Imprimer en niveaux de gris, sélectionnez Encre noire seulement, puis cliquez sur OK. Si l'option Noir et blanc s'affiche sous l'onglet Papier/ Qualité ou Mise en page, sélectionnez-la.

Impression en mode ppp maximal

Utilisez le mode d'impression en nombre de points par pouce (ppp) maximal pour imprimer des images fines et de haute qualité sur du papier photo.

Reportez-vous aux spécifications techniques pour déterminer la résolution d'impression en mode ppp maximal.

L'impression en mode ppp maximal prend plus de temps que l'impression avec d'autres paramètres et requiert un espace disque plus important.

Pour imprimer en mode ppp maximal

- 1. Assurez-vous que vous avez chargé du papier photo dans le bac d'alimentation.
- 2. Dans le menu Fichier de votre application logicielle, cliquez sur Imprimer.
- 3. Vérifiez que l'appareil est sélectionné en tant qu'imprimante.
- Cliquez sur le bouton qui ouvre la boîte de dialogue Propriétés.
 Selon l'application logicielle utilisée, ce bouton peut être Propriétés, Options, Configuration d'imprimante, Imprimante ou Préférences.
- 5. Cliquez sur l'onglet Papier/Qualité.
- 6. Dans la liste déroulante Support, cliquez sur Papier photo, Qualité optimale.
 - Remarque L'option Papier photo, Qualité optimale doit être sélectionnée dans la liste déroulante Support accessible sous l'onglet Papier/Qualité pour permettre l'impression en mode ppp maximal.
- 7. Cliquez sur le bouton Avancé.
- Dans la zone Caractéristiques de l'imprimante, sélectionnez Oui dans la liste Imprimer en mode ppp maximal.
- 9. Sélectionnez Format du papier dans le menu déroulant Papier/Sortie.
- 10. Cliquez sur OK pour refermer la fenêtre d'options avancées.
- **11.** Confirmez le paramètre **Orientation** sous l'onglet **Mise en page**, puis cliquez sur **OK** pour lancer l'impression.

Chapitre 3

4 Principes de base sur le papier

Vous pouvez charger de nombreux types et formats de papiers différents dans l'appareil HP Deskjet série 2520, y compris du papier au format A4 ou Lettre, du papier photo, des transparents et des enveloppes.

Cette section contient les rubriques suivantes :

- Papiers recommandés pour l'impression
- Chargement des supports

Papiers recommandés pour l'impression

Pour obtenir une qualité d'impression optimale, il est recommandé d'utiliser des papiers HP conçus spécialement pour le type de projet de votre impression.

Selon votre pays/région, certains de ces papiers peuvent ne pas être disponibles.

ColorLok

HP recommande d'utiliser des papiers ordinaires comportant le logo ColorLok pour l'impression et la copie des documents quotidiens. Tous les papiers présentant le logo ColorLok font l'objet de tests indépendants visant à déterminer leur conformité aux normes les plus exigeantes en termes de fiabilité et de qualité d'impression. Ils permettent d'obtenir des documents aux couleurs fidèles et éclatantes, aux noirs profonds, avec un temps de séchage inférieur à celui des autres papiers ordinaires. Les papiers munis du logo ColorLok, disponibles dans une grande diversité de grammages et de formats, peuvent être obtenus auprès de la plupart des fabricants de papier.



Papier photo HP Advanced

 Ce papier photo épais offre un finition résistante à séchage instantané facilitant les manipulations sans taches. Ce papier résiste à l'eau, aux traînées d'encre, aux traces de doigt et à l'humidité. Vos impressions auront un aspect et une texture comparables à ceux qu'offrent les laboratoires de développement. Ces papiers sont disponibles en plusieurs formats, dont les formats A4, 8,5 x 11 pouces, 10 x 15 cm (avec ou sans languettes), 13 x 18 cm et ils existent en finition brillante ou semi-brillante (satiné mat). Ce papier est exempt d'acide afin de mieux préserver la longévité des documents.

Papier photo HP Everyday

 Imprimez des clichés couleur au quotidien à un prix modique en utilisant du papier conçu à cet effet. Ce papier photo abordable sèche rapidement pour une manipulation aisée. Obtenez des images claires et nettes avec ce papier sur toute imprimante jet d'encre. Il est disponible en finition semi-brillante et en plusieurs tailles, dont les formats A4, 8,5 x 11 pouces et 10 x 15 cm (avec ou sans onglets). Ce papier est exempt d'acide afin de mieux préserver la longévité des photos.

Papier pour brochure HP ou Papier jet d'encre HP Superior

 Ces papiers munis d'un revêtement brillant ou mat sur les deux faces sont destinés aux applications recto verso. Ce papier convient parfaitement pour les reproductions de qualité photographique, les graphiques professionnels présentés en couverture de rapports, les présentations spéciales, les brochures, les dépliants publicitaires et les calendriers.

Papier pour présentations HP Premium ou Papier professionnel HP

 Ces papiers à fort grammage et à couchage mat sur les deux faces sont parfaits pour les présentations, projets, rapports et lettres d'information. Leur fort grammage donne aux impression un aspect très convaincant.

Papier jet d'encre HP Bright White

Le Papier jet d'encre HP Bright White produit des couleurs contrastées et un texte très net. Il est suffisamment opaque pour permettre une impression couleur recto verso sans transparence, ce qui le rend idéal pour les bulletins d'informations, les rapports et les prospectus. Il est compatible avec la technologie ColorLok, qui atténue les phénomènes de maculage tout en produisant des noirs plus profonds et des couleurs éclatantes.

Papier pour impression HP

 Le Papier d'impression HP est un papier multifonction de haute qualité. Il produit des documents dont l'aspect et la texture sont plus substantiels que les documents imprimés sur du papier multi-usage standard ou du papier de copie. Il est compatible avec la technologie ColorLok, qui atténue les phénomènes de maculage tout en produisant des noirs plus profonds et des couleurs éclatantes. Ce papier est exempt d'acide afin de mieux préserver la longévité des documents.

Papier HP Office

 Le Papier HP Office est un papier multifonction de haute qualité. Il convient parfaitement aux copies, brouillons, mémos et autres documents quotidiens. Il est compatible avec la technologie ColorLok, qui atténue les phénomènes de maculage tout en produisant des noirs plus profonds et des couleurs éclatantes. Ce papier est exempt d'acide afin de mieux préserver la longévité des documents.

Supports HP pour transfert sur tissu

• Les Supports pour transfert sur tissu HP (pour tissu couleur ou pour tissu clair ou blanc) sont la solution idéale pour créer des t-shirts personnalisés à partir de vos photos numériques.

Films transparents HP Premium Inkjet

 Les Films transparents HP Premium Inkjet confèrent à vos présentations des couleurs très impressionnantes. Très simples d'utilisation, ces films sèchent rapidement sans laisser de traces.

HP Photo Value Pack

Les offres économiques HP Photo Value Pack, composées de cartouches HP authentiques et de papier photo HP Advanced, vous aident à gagner du temps et à simplifier la sélection d'une solution d'impression photo professionnelle abordable avec votre appareil HP Deskjet série 2520. Les encres HP authentiques et le papier photo HP Advanced ont été conçus pour fonctionner ensemble, afin de produire des photos d'une grande longévité et au rendu éclatant, jour après jour. Ces produits représentent un choix judicieux lorsque vous imprimez toutes vos photos de vacances, ou que vous souhaitez créer plusieurs tirages afin de les partager.

Remarque À l'heure actuelle, certaines parties du site Web HP sont disponibles uniquement en anglais.

Pour commander du papier et d'autres fournitures HP, accédez à <u>www.hp.com/buy/supplies</u>. Si le système vous y invite, choisissez votre pays/région, suivez les invites pour sélectionner votre produit, puis cliquez sur l'un des liens d'achat de la page.

Chargement des supports

Sélectionnez un format de papier pour poursuivre.

Chargement du papier de format standard

- **a**. Soulèvement du bac d'alimentation
 - Soulevez le bac d'alimentation.



- b. Abaissement du bac de sortie
 - Abaissez le bac de sortie, puis déployez sa rallonge.



c. Faites glisser le guide de largeur du papier vers la gauche
 □ Faites glisser le guide de largeur du papier vers la gauche.



- d. Chargez du papier.
 - Insérez la pile de papier dans le bac d'alimentation dans le sens de la longueur, la face à imprimer orientée vers le haut.



- □ Faites glisser la pile de papier vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit calée.
- Faites glisser le guide de réglage en largeur vers la droite jusqu'à ce qu'il entre en contact avec le bord du papier.



Chargement de papier de petit format

- a. Soulèvement du bac d'alimentation
 - □ Soulevez le bac d'alimentation.



- b. Abaissement du bac de sortie
 - Abaissez le bac de sortie, puis déployez sa rallonge.



- c. Faites glisser le guide de largeur du papier vers la gauche.
 - General Faites glisser le guide de largeur du papier vers la gauche.



- d. Chargez du papier.
 - Insérez la pile de papier photo dans le bac d'alimentation, le bord le plus court orienté vers le bas, la face à imprimer orientée vers le haut.
 - □ Faites glisser la pile de papier jusqu'à ce qu'elle soit calée.
 - **Remarque** Si le papier photo utilisé est perforé, chargez-le de manière à ce que les perforations soient situées en haut.
 - Faites glisser le guide de réglage en largeur vers la droite jusqu'à ce qu'il entre en contact avec le bord du papier.



Chargement des enveloppes

- **a**. Soulèvement du bac d'alimentation
 - Soulevez le bac d'alimentation.



- b. Abaissement du bac de sortie
 - Abaissez le bac de sortie, puis déployez sa rallonge.



- c. Faites glisser le guide de largeur du papier vers la gauche.
 - Given Faites glisser le guide de largeur du papier vers la gauche.



- Retirez tout le papier contenu dans le bac d'alimentation principal.
- d. Chargez des enveloppes
 - Insérez au moins une enveloppe dans la partie droite du bac d'alimentation. Le côté à imprimer doit être orienté vers le haut. Le rabat doit être placé du côté gauche et orienté vers le bas.
 - □ Faites glisser la pile d'enveloppes vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit calée.
 - □ Faites glisser le guide de largeur vers la droite jusqu'à ce qu'il soit calé contre la pile d'enveloppes.



5 Copie et numérisation

- <u>Copie de documents ou de photos</u>
- <u>Numérisation vers un ordinateur</u>
- <u>Conseils pour réussir vos copies</u>
- <u>Conseils pour réussir vos numérisations</u>

Copie de documents ou de photos

- Remarque Tous les documents sont copiés en mode d'impression de qualité normale. Vous ne pouvez pas modifier la qualité du mode d'impression lors de la copie.
- Procédez de l'une des manières suivantes :

Original recto vers copie recto

- a. Chargez du papier.
 - Chargez du papier photo de petit format ou de format standard dans le bac d'alimentation.



- b. Chargez l'original
 - Soulevez le capot situé sur le produit.



Chargez votre original, face à imprimer orientée vers le bas, dans l'angle avant droit de la vitre.



- Refermez le capot.
- c. Démarrez la copie.
 - Appuyez sur l'icône Ajuster à la page pour agrandir ou réduire l'original.
 - Appuyez sur **Démarrer copie noir** ou sur **Démarrer copie couleur**. Augmentez le nombre de copies en appuyant à plusieurs reprises sur ce bouton.

Numérisation vers un ordinateur

- Remarque Pour permettre la numérisation vers un ordinateur, l'appareil HP Deskjet série 2520 et l'ordinateur doivent être connectés et sous tension.
- Pour numériser sur un ordinateur :

Numérisation de page simple

- a. Chargez l'original
 - Soulevez le capot situé sur le produit.



Chargez votre original, face à imprimer orientée vers le bas, dans l'angle avant droit de la vitre.



Refermez le capot.



- b. Démarrez la numérisation.
 - Démarrez la numérisation en appuyant sur Numériser sur le panneau de commande ou à l'aide du Logiciel de l'imprimante. Cliquez sur l'icône HP Deskjet série 2520 du bureau pour ouvrir le Logiciel de l'imprimante.
 - Remarque Vous pouvez également accéder au Logiciel de l'imprimante en cliquant sur Démarrer > Programmes > HP > Imprimante HP Deskjet série 2520 > Imprimante HP Deskjet série 2520
 - Sélectionnez **Numériser un document ou une photo**. Vous verrez les options de numérisation que vous pouvez sélectionner à l'écran.

Conseils pour réussir vos copies

Chargez l'original, face à imprimer vers le bas, dans l'angle avant droit de la vitre.



 Appuyez sur l'icône Ajuster à la page pour agrandir ou réduire l'image d'origine afin de l'ajuster à la taille du papier sur lequel vous imprimez.

D -	- n
n-	- D
ш-	

Cliquez ici pour consulter des informations complémentaires en ligne.

Conseils pour réussir vos numérisations

Chargez l'original, face à imprimer vers le bas, dans l'angle avant droit de la vitre.



• Nettoyez la vitre du scanner et assurez-vous qu'aucun corps étranger n'y est collé.

Cliquez ici pour consulter des informations complémentaires en ligne.

6 Utilisation des cartouches

- Vérification des niveaux d'encre estimés
- <u>Commande de fournitures d'encre</u>
- Remplacement des cartouches
- <u>Utilisation du mode d'impression à cartouche unique</u>
- Informations de garantie sur les cartouches

Vérification des niveaux d'encre estimés

Vous pouvez aisément vérifier le niveau d'encre pour estimer le temps restant avant le remplacement d'une cartouche d'encre. Le niveau d'encre vous indique approximativement la quantité d'encre restant dans les cartouches d'encre.

L'écran du panneau de commande de l'imprimante présente directement le niveau d'encre estimé. Consultez les instructions ci-dessous pour vérifier les informations détaillées du niveau d'encre estimé.

Pour vérifier les niveaux d'encre depuis le Logiciel de l'imprimante

- 1. Cliquez sur l'icône HP Deskjet série 2520 du bureau pour ouvrir le Logiciel de l'imprimante.
 - Remarque Vous pouvez également accéder au Logiciel de l'imprimante en cliquant sur Démarrer > Programmes > HP > Imprimante HP Deskjet série 2520 > Imprimante HP Deskjet série 2520
- 2. Dans Logiciel de l'imprimante, cliquez sur Niveaux d'encre estimés.
- Remarque 1 Si vous avez installé une cartouche remanufacturée ou reconditionnée, ou encore une cartouche précédemment utilisée dans une autre imprimante, l'indicateur de niveau d'encre peut être inexact, voire indisponible.

Remarque 2 Les avertissements et indicateurs de niveaux d'encre fournissent des estimations à des fins de planification uniquement. Lorsqu'un message d'avertissement relatif à un faible niveau d'encre s'affiche, faites en sorte d'avoir une cartouche de remplacement à portée de main afin d'éviter une perte de temps éventuelle. Le remplacement des cartouches n'est pas nécessaire tant que la qualité d'impression n'est pas jugée inacceptable.

Remarque 3 L'encre contenue dans les cartouches est utilisée de différentes manières au cours du processus d'impression, y compris lors de l'initialisation, qui prépare le produit et les cartouches en vue de l'impression, ou encore lors de l'entretien des têtes d'impression, qui permet de nettoyer les buses et assurer que l'encre s'écoule en douceur. En outre, une certaine quantité d'encre demeure dans la cartouche après utilisation. Pour plus d'informations, voir <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.

Commande de fournitures d'encre

Avant de commander des cartouches, repérez le numéro de cartouche correct.

Localisation du numéro de cartouche sur l'imprimante

Le numéro de cartouche est situé sur la face interne de la porte d'accès aux cartouches.



Localisation du numéro de cartouche dans le Logiciel de l'imprimante

- 1. Cliquez sur l'icône HP Deskjet série 2520 du bureau pour ouvrir le Logiciel de l'imprimante.
 - Remarque Vous pouvez également accéder au Logiciel de l'imprimante en cliquant sur Démarrer > Programmes > HP > Imprimante HP Deskjet série 2520 > Imprimante HP Deskjet série 2520
- 2. Dans le Logiciel de l'imprimante, cliquez sur **Acheter**, puis cliquez sur **Acheter des consommables en ligne**. Le numéro de cartouche correct s'affiche automatiquement lorsque vous sélectionnez ce lien.

Pour commander des cartouches d'impression HP authentiques pour l'appareil HP Deskjet série 2520, consultez <u>www.hp.com/buy/supplies</u>. Si le système vous y invite, choisissez votre pays/région, suivez les indications pour sélectionner votre produit, puis cliquez sur l'un des liens d'achat sur la page.

Remarque La commande de cartouches en ligne n'est pas assurée dans tous les pays/toutes les régions. Même si cette possibilité n'est pas offerte dans votre pays/région, vous pouvez afficher des informations sur les consommables et imprimer une liste de référence afin d'effectuer l'achat chez d'un revendeur HP local.

Rubriques associées

<u>Sélection des cartouches d'impression</u>

Sélection des cartouches d'impression

HP recommande l'utilisation de cartouches HP authentiques. Celles-ci ont été conçues et testées avec les imprimantes HP pour vous aider à obtenir aisément d'excellents résultats, jour après jour.

Rubriques associées

<u>Commande de fournitures d'encre</u>

Remplacement des cartouches

Pour remplacer les cartouches

- 1. Vérifiez l'alimentation.
- 2. Chargez du papier.
- 3. Retirez la cartouche.
 - a. Ouvrez la trappe d'accès à la cartouche.



Patientez le temps que le chariot d'impression se déplace vers la partie centrale du produit.

b. Exercez une pression sur la cartouche, puis ôtez-la de son logement.



Utilisation des cartouches

- 4. Insérez une cartouche neuve.
 - a. Retirez la cartouche de son emballage.



b. Retirez l'adhésif en matière plastique en tirant sur la languette de couleur rose.



c. Faites glisser la cartouche dans l'emplacement jusqu'à ce qu'elle se mette en place en émettant un déclic.



d. Fermez la trappe d'accès aux cartouches.



5. Alignez les cartouches.

Utilisation du mode d'impression à cartouche unique

Le mode d'impression à cartouche unique permet d'utiliser l'imprimante HP Deskjet série 2520 avec une seule cartouche d'impression. Ce mode est activé lorsqu'une cartouche d'impression est retirée du chariot. En mode d'impression à cartouche unique, le produit peut uniquement copier des documents, copier des photos et imprimer des travaux à partir de l'ordinateur.

Remarque Lorsque l'imprimante HP Deskjet série 2520 fonctionne en mode d'impression à cartouche unique, un message s'affiche à l'écran. Si ce message s'affiche alors que deux cartouches d'impression sont installées dans le produit, vérifiez que vous avez bien retiré le ruban adhésif de protection de chaque cartouche. Lorsque le ruban adhésif recouvre les contacts de la cartouche d'impression, le produit ne peut pas détecter que celle-ci est installée.

Sortie du mode d'impression à cartouche unique

Installez deux cartouches d'impression dans l'imprimante HP Deskjet série 2520 pour quitter le mode d'impression à cartouche unique.

Rubriques associées

Remplacement des cartouches

Informations de garantie sur les cartouches

La garantie des cartouches HP est applicable lorsque le produit est utilisé dans le périphérique d'impression HP spécifié. Cette garantie ne couvre pas les cartouches d'impression HP rechargées, remises à neuf, reconditionnées ou ayant fait l'objet d'une utilisation incorrecte ou de modifications.

Pendant la période de garantie du produit, celui-ci est couvert jusqu'à épuisement de l'encre HP contenue dans la cartouche ou jusqu'à la date de fin de garantie indiquée sur la cartouche. Vous trouverez la date de fin de garantie, au format AAAA/MM sur le produit, comme indiqué ici :



Pour obtenir une copie de la déclaration de garantie limitée HP pour l'imprimante, consultez la documentation imprimée livrée avec le produit.

Connectivité 29

- <u>Connexion USB (connexion non réseau)</u>
- <u>Connecter une nouvelle imprimante</u>

Connexion USB (connexion non réseau)

L'appareil HP Deskjet série 2520 prend en charge un port USB 2.0 High Speed arrière permettant la connexion à un ordinateur.

Pour connecter l'imprimante avec le câble USB

Consultez les instructions de configuration fournies avec votre produit pour plus d'informations sur la connexion à un ordinateur via un câble USB.

Remarque Ne branchez le câble USB sur le produit que lorsque vous y êtes invité.

Si le logiciel de l'imprimante a été installé, l'imprimante fonctionnera comme périphérique plug and play. Si le logiciel n'a pas été installé, insérez le CD fourni avec le périphérique et suivez les instructions à l'écran.

Connecter une nouvelle imprimante

Si vous avez déjà installé le logiciel d'impression sur votre ordinateur mais que vous ne vous êtes pas connecté à votre imprimante, effectuez les opérations suivantes :

Connecter une nouvelle imprimante

- 1. Depuis le menu Démarrer de l'ordinateur, sélectionnez **Tous les programmes** ou **Programmes**, puis sélectionnez **HP**.
- Sélectionnez HP Deskjet série 2520.
- 3. Sélectionnez Configuration et logiciel d'imprimante.
- 4. Sélectionnez Connecter une nouvelle imprimante. Suivez les instructions à l'écran.

Résolution de problèmes 31

8 Résolution de problèmes

Cette section contient les rubriques suivantes :

- Amélioration de la qualité d'impression
- Élimination d'un bourrage papier
- Impression impossible
- Assistance HP

Amélioration de la qualité d'impression

- 1. Assurez-vous d'utiliser des cartouches HP authentiques.
- 2. Vérifiez le paramètre Logiciel de l'imprimante pour vous assurer que vous avez sélectionné le type de papier et la qualité d'impression appropriés dans la liste déroulante **Support**.
- Vérifiez les niveaux d'encre estimés pour déterminer si le niveau d'encre contenu dans les cartouches est suffisant. Pour plus d'informations, voir <u>Vérification des niveaux d'encre estimés</u>. Si le niveau d'encre contenu dans les cartouches est faible, envisagez de les remplacer.
- 4. Procédez à l'alignement des cartouches d'impression.

Pour aligner les cartouches à partir du Logiciel de l'imprimante

- Remarque L'alignement des cartouches d'impression garantit une sortie de haute qualité. Chaque fois que vous installez une cartouche neuve, l'appareil HP Tout-en-un vous invite à aligner les cartouches d'impression. Si vous retirez et réinstallez la même cartouche, l'appareil HP Tout-en-un ne vous invitera pas à aligner les cartouches d'impression. L'appareil HP Tout-en-un mémorise les valeurs d'alignement de cette cartouche d'impression, de sorte que vous n'aurez pas à procéder à un nouvel alignement des cartouches.
- a. Chargez du papier blanc ordinaire vierge au format A4 ou Lettre dans le bac d'alimentation.
- b. Dans le Logiciel de l'imprimante, cliquez sur **Imprimer et numériser**, puis cliquez sur **Gérer votre** imprimante pour accéder à la boîte à outils HP Deskjet série 2520.
- c. La boîte à outils HP Deskjet série 2520 apparaît.
- d. Cliquez sur l'onglet Entretien du périphérique.
- e. Cliquez sur l'onglet Aligner les cartouches d'encre. Le produit imprime une page d'alignement.
- f. Chargez la page d'alignement des cartouches face imprimée vers le bas dans le coin avant droit de la vitre.
- **g**. Appuyez sur le bouton **Copier, Noir**. Le produit aligne les cartouches. Recyclez ou jetez la feuille d'alignement des cartouches.
- 5. Imprimez une page de diagnostic si le niveau d'encre contenu dans les cartouches est faible.

Pour imprimer une page de diagnostic

- a. Chargez du papier blanc ordinaire vierge au format A4 ou Lettre dans le bac d'alimentation.
- b. Dans le Logiciel de l'imprimante, cliquez sur Imprimer et numériser, puis cliquez sur Gérer votre imprimante pour accéder à la boîte à outils HP Deskjet série 2520.
- c. Cliquez sur l'onglet Rapports du périphérique.
- d. Cliquez sur Impression des informations de diagnostic pour imprimer la page correspondante. Observez les cases correspondant aux couleurs bleue, magenta, jaune et noire sur la page de diagnostics. Si des stries apparaissent dans les cases de couleur et dans la case noire, ou que l'encre est partiellement absente dans les cases, procédez au nettoyage automatique des cartouches.



6. Procédez au nettoyage automatique des cartouches d'impression si la page de diagnostics présente des stries ou des portions manquantes dans les cases de couleur ou dans la case noire.

Pour nettoyer les cartouches automatiquement

- a. Chargez du papier blanc ordinaire vierge au format A4 ou Lettre dans le bac d'alimentation.
- b. Dans le Logiciel de l'imprimante, cliquez sur Imprimer et numériser, puis cliquez sur Gérer votre imprimante pour accéder à la boîte à outils HP Deskjet série 2520.
- c. Cliquez sur l'onglet Entretien du périphérique.
- d. Cliquez sur Nettoyage des cartouches d'encre. Suivez les instructions à l'écran.

Si les solutions ci-dessus n'ont pas permis de résoudre le problème, <u>cliquez ici pour obtenir une aide</u> <u>complémentaire en ligne</u>.

Élimination d'un bourrage papier

Éliminez le bourrage papier.

Pour éliminer un bourrage papier

1. Localisation du bourrage papier

Bac d'alimentation

Si le bourrage papier est situé près du bac d'alimentation arrière, tirez doucement le papier hors du bac d'alimentation.



Bac de sortie

•

•

Si le bourrage papier est situé près du bac de sortie avant, tirez doucement le papier hors du bac de sortie.



Il peut être nécessaire d'ouvrir la porte d'accès aux cartouches et de déplacer le chariot d'impression vers la droite pour accéder au bourrage papier.



Intérieur de l'imprimante

• Si le bourrage papier s'est produit à l'intérieur de l'imprimante, ouvrez la porte de visite située sur la partie inférieure de l'imprimante. Appuyez sur les onglets situés de part et d'autre de la porte de visite.



Retirez le papier coincé.



• Refermez la porte de visite. Poussez doucement la porte en direction de l'imprimante jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



2. Appuyez sur le bouton **Copier**, **Noir** ou **Copier**, **Couleur** sur le panneau de commande pour poursuivre la tâche en cours.

Si les solutions ci-dessus n'ont pas permis de résoudre le problème, <u>cliquez ici pour obtenir une aide</u> <u>complémentaire en ligne</u>.

Prévention des bourrages papier

- Ne surchargez pas le bac d'alimentation.
- Retirez fréquemment le papier imprimé du bac de sortie.
- Assurez-vous que le papier chargé dans le bac d'alimentation repose à plat et que les bords ne sont pas cornés ou déchirés.
- Ne mélangez pas des papiers de types et de formats différents dans le bac d'alimentation ; chargez un seul type et un seul format de papier à la fois.
- Ajustez le guide de largeur du bac d'alimentation pour qu'il se cale contre le papier chargé. Assurez-vous que le guide de largeur ne courbe pas le papier chargé dans le bac d'alimentation.
- Ne poussez pas le papier trop loin dans le bac d'alimentation.

Si les solutions ci-dessus n'ont pas permis de résoudre le problème, <u>cliquez ici pour obtenir une aide</u> <u>complémentaire en ligne</u>.

Impression impossible

Si vous avez des problèmes d'impression, vous pouvez télécharger l'utilitaire de diagnostic d'impression HP, qui peut résoudre automatiquement ce problème. Pour obtenir cet utilitaire, cliquez sur le lien correspondant :

Remarque L'utilitaire de diagnostic d'impression HP n'est peut-être pas disponible dans toutes les langues.

Accéder à la page de téléchargement de l'utilitaire de diagnostic d'impression HP.

Résoudre les problèmes d'impression

- Remarque Assurez-vous que l'imprimante est sous tension et que du papier est chargé dans le bac. S'il n'est toujours pas possible d'effectuer l'impression, essayez les solutions suivantes dans l'ordre indiqué :
- 1. Vérifiez si des messages d'erreurs s'affichent et, le cas échéant, résolvez-les.
- 2. Débranchez le câble USB, puis rebranchez-le.
- 3. Vérifiez que le produit n'est pas en pause ou hors ligne.

Pour vérifier que le produit n'est pas en pause ou hors ligne

- a. En fonction de votre système d'exploitation, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Windows 7 : Dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Périphériques et imprimantes.
 - Windows Vista : Dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Panneau de configuration, puis sur Imprimantes.
 - Windows XP : Dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Panneau de configuration, puis sur Imprimantes et fax.
- **b**. Double-cliquez sur l'icône de votre produit ou cliquez avec le bouton droit de la souris sur cette icône et sélectionnez **Observer le résultat de l'impression** pour ouvrir la file d'attente.
- c. Dans le menu **Imprimante**, assurez-vous que les options **Suspendre l'impression** et **Utiliser l'imprimante hors connexion** ne sont pas sélectionnées.
- d. Si vous avez effectué des modifications, lancez une nouvelle impression.

4. Vérifiez que le produit est configuré en tant qu'imprimante par défaut.

Pour vérifier que le produit est défini en tant qu'imprimante par défaut

- a. En fonction de votre système d'exploitation, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Windows 7 : Dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Périphériques et imprimantes.
 - Windows Vista : Dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Panneau de configuration, puis sur Imprimantes.
 - Windows XP : Dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Panneau de configuration, puis sur Imprimantes et fax.
- **b**. Assurez-vous que le produit correct est défini comme imprimante par défaut L'imprimante par défaut est désignée par une coche cerclée de noir ou de vert.
- c. Si l'imprimante par défaut n'est pas le produit approprié, cliquez avec le bouton droit sur le produit correct et sélectionnez Définir comme imprimante par défaut.
- d. Essayez à nouveau d'utiliser le produit.
- 5. Redémarrez le spouleur d'impression.

Pour redémarrer le spouleur d'impression

a. En fonction de votre système d'exploitation, effectuez l'une des opérations suivantes :

Windows 7

- Dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Panneau de configuration, sur Système et sécurité, puis sur Outils d'administration.
- Double-cliquez sur Services.
- Cliquez avec le bouton droit sur Spouleur d'impression, puis cliquez sur Propriétés.
- Sur l'onglet Général, à côté de l'option Type de démarrage, assurez-vous que le type Automatique est sélectionné.
- Si le service n'est pas déjà en cours d'exécution, cliquez sur Démarrer sous Statut du service, puis cliquez sur OK.

Windows Vista

- Dans le menu **Démarrer** de Windows, cliquez sur **Panneau de configuration**, sur **Système et maintenance**, puis sur **Outils d'administration**.
- Double-cliquez sur Services.
- · Cliquez avec le bouton droit sur le service Spouleur d'impression, puis cliquez sur Propriétés.
- Sur l'onglet Général, à côté de l'option Type de démarrage, assurez-vous que le type Automatique est sélectionné.
- Si le service n'est pas déjà en cours d'exécution, cliquez sur Démarrer sous Statut du service, puis cliquez sur OK.

Windows XP

- Dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Poste de travail.
- Cliquez sur Gérer, puis sur Services et applications.
- Double-cliquez sur Services, puis sélectionnez Spouleur d'impression.
- Cliquez avec le bouton droit sur **Spouleur d'impression**, puis cliquez sur **Redémarrer** pour redémarrer le service.
- **b**. Assurez-vous que le produit correct est défini comme imprimante par défaut
 - L'imprimante par défaut est désignée par une coche cerclée de noir ou de vert.
- c. Si l'imprimante par défaut n'est pas le produit approprié, cliquez avec le bouton droit sur le produit correct et sélectionnez **Définir comme imprimante par défaut**.
- d. Essayez à nouveau d'utiliser le produit.

- 6. Redémarrez l'ordinateur.
- 7. Videz la file d'attente d'impression.

Pour vider la file d'attente d'impression

- a. En fonction de votre système d'exploitation, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Windows 7 : Dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Périphériques et imprimantes.
 - Windows Vista : Dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Panneau de configuration, puis sur Imprimantes.
 - Windows XP : Dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Panneau de configuration, puis sur Imprimantes et fax.
- b. Double-cliquez sur l'icône de votre produit pour ouvrir la file d'attente d'impression.
- c. Dans le menu **Imprimante**, cliquez sur **Annuler tous les documents** ou **Purger le document à imprimer**, puis sur **Oui** pour confirmer.
- **d**. S'il y a encore des documents dans la file d'attente, redémarrez l'ordinateur et essayez à nouveau d'imprimer.
- e. Vérifiez à nouveau la file d'attente d'impression pour vous assurer qu'elle est vide et essayez à nouveau d'effectuer l'impression.

Si la file d'attente d'impression n'est pas vide, ou si elle est vide mais que l'impression des travaux continue d'échouer, passez à la solution suivante.

Si les solutions ci-dessus n'ont pas permis de résoudre le problème, <u>cliquez ici pour obtenir une aide</u> <u>complémentaire en ligne</u>.

Retirez tout objet pouvant gêner le chariot d'impression

Enlevez tous les objets qui bloquent le chariot d'impression (des feuilles de papier, par exemple).

Remarque N'utilisez pas d'outils ni aucun autre ustensile pour éliminer un bourrage papier. Faites toujours extrêmement attention lorsque vous éliminez un bourrage à l'intérieur du produit.



Identification d'une cartouche défectueuse

Si les indicateurs de niveau d'encre des cartouches trichromique et noire clignotent et que le voyant d'alimentation est allumé, il se peut que l'adhésif soit encore présent sur les deux cartouches, ou que les cartouches soient manquantes. Assurez-vous dans un premier temps que l'adhésif de couleur rose a été retiré des deux cartouches et que les deux cartouches sont installées. Si les indicateurs de niveau d'encre des deux cartouches continuent de clignoter, il se peut qu'au moins une cartouche soit défectueuse. Pour déterminer si l'une des cartouches est défectueuse, procédez comme suit :

- 1. Retirez la cartouche d'encre noire.
- Refermez la porte d'accès aux cartouches.
- 3. Si le voyant d'alimentation **Marche/arrêt** clignote, il convient de remplacer la cartouche trichromique. Si le voyant d'**alimentation** ne clignote pas, remplacez la cartouche d'encre noire.

Préparation des bacs

Ouverture du bac de sortie

Le bac de sortie doit être ouvert pour que l'impression puisse commencer.



Fermeture de la porte d'accès aux cartouches

La porte d'accès aux cartouches doit être fermée pour que l'impression puisse commencer.



Cliquez ici pour consulter des informations complémentaires en ligne.

Résolution des problèmes de copie et de numérisation

Cliquez ici pour consulter des informations complémentaires en ligne.

Assistance HP

- Enregistrement du produit
- Procédure d'assistance
- Assistance téléphonique HP
- Options de garantie supplémentaires

Enregistrement du produit

En consacrant seulement quelques minutes à l'enregistrement de votre produit, vous bénéficierez d'un service plus rapide et d'une assistance plus efficace, et recevrez des alertes de maintenance pour votre produit. Si vous n'avez pas enregistré votre imprimante lors de l'installation du logiciel, vous pouvez procéder maintenant à son enregistrement sur le site <u>http://www.register.hp.com</u>.

Procédure d'assistance

Si vous rencontrez un problème, procédez comme suit :

- 1. Consultez la documentation fournie avec le produit.
- 2. Visitez le site Web d'assistance en ligne de HP à l'adresse <u>www.hp.com/support</u>. L'assistance en ligne HP est disponible pour tous les clients HP. Constituant le moyen le plus rapide d'obtenir des informations à jour

sur les produits et l'assistance de spécialistes, le service d'assistance de HP propose par ailleurs les avantages suivants :

- Un accès rapide à des spécialistes de l'assistance en ligne compétents
- Des logiciels et mises à jour des pilotes pour le produit
- Des informations pertinentes sur les produits et le dépannage pour les problèmes les plus courants
- Des mises à jour de produits proactives, des alertes d'assistance et des communiqués HP disponibles lors de l'enregistrement du produit
- 3. Appelez l'assistance HP. Les options d'assistance et la disponibilité varient selon le produit, le pays/la région, ainsi que la langue.

Assistance téléphonique HP

Les options d'assistance téléphonique et leur disponibilité varient selon les produits, les pays/régions et les langues.

Cette section contient les rubriques suivantes :

- Période d'assistance téléphonique
- <u>Contact de l'assistance téléphonique</u>
- <u>Numéros de téléphone d'assistance</u>
- Dépassement de la période d'assistance téléphonique

Période d'assistance téléphonique

L'Amérique du Nord, l'Asie-Pacifique et l'Amérique Latine (y compris le Mexique) bénéficient d'un an d'assistance téléphonique gratuite. Pour déterminer la durée de l'assistance téléphonique gratuite en Europe de l'Est, au Moyen-Orient et en Afrique, veuillez consulter le site <u>www.hp.com/support</u>. Les tarifs standard de l'opérateur sont applicables.

Contact de l'assistance téléphonique

Lorsque vous appelez l'assistance HP, vous devez vous trouver devant votre ordinateur et devant l'appareil. Les informations suivantes vous seront demandées :

- Nom du produit (situé sur le produit, tel que HP Deskjet série 2520)
- Numéro de modèle (situé sur la face interne de la porte d'accès aux cartouches).



- Le numéro de série (figurant sur la partie arrière ou inférieure de l'appareil)
- Les messages qui s'affichent lorsque le problème survient
- Les réponses aux questions suivantes :
 - Cette situation s'est-elle produite auparavant ?
 - Pouvez-vous la recréer ?
 - Avez-vous ajouté un composant matériel ou logiciel sur l'ordinateur au moment où le problème est survenu ?
 - S'est-il produit un événement quelconque avant que le problème ne survienne (orage, déplacement du produit, etc.) ?

Numéros de téléphone d'assistance

Pour obtenir la liste HP à jour des numéros d'assistance téléphonique et des tarifs d'appel, visitez le site <u>www.hp.com/support</u>.

Dépassement de la période d'assistance téléphonique

Une fois la période d'assistance téléphonique expirée, toute aide apportée par HP vous sera facturée. Vous pouvez également obtenir de l'aide sur le site Web d'assistance HP en ligne : <u>www.hp.com/support</u>. Contactez votre revendeur HP ou appelez l'assistance téléphonique de votre pays/région pour en savoir plus sur les options d'assistance disponibles.

Options de garantie supplémentaires

Des plans d'extension de garantie de l'appareil HP Deskjet série 2520 sont disponibles moyennant un supplément financier. Visitez le site <u>www.hp.com/support</u>, sélectionnez votre pays/région et votre langue, puis explorez la section relative aux services et à la garantie pour obtenir plus d'informations sur les plans d'assistance étendue.

Chapitre 8

9 Renseignements techniques

Cette section contient les spécifications techniques et les informations légales internationales de l'appareil HP Deskjet série 2520.

Pour obtenir des spécifications complémentaires, consultez la documentation imprimée fournie avec l'appareil HP Deskjet série 2520.

Cette section contient les rubriques suivantes :

- Avertissement
- Caractéristiques techniques
- Programme de gestion des produits en fonction de l'environnement
- <u>Déclarations de réglementation</u>

Avertissement

Avis publiés par la société Hewlett-Packard

Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Tous droits réservés. La reproduction, l'adaptation ou la traduction de ce matériel est interdite sans l'accord écrit préalable de Hewlett-Packard, sauf dans les cas permis par la législation relative aux droits d'auteur. Les seules garanties relatives aux produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresse accompagnant lesdits produits et services. Aucun élément de ce document ne constitue une garantie supplémentaire. Hewlett-Packard ne saurait être tenu pour responsable des erreurs ou omissions techniques ou rédactionnelles de ce document. © 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP et Windows Vista sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.

Windows 7 est une marque déposée ou une marque de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Intel et Pentium sont des marques ou des marques déposées d'Intel Corporation ou de ses filiales aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Adobe® est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Caractéristiques techniques

Les caractéristiques techniques de l'appareil HP Deskjet série 2520 sont fournies dans cette section. Pour obtenir des spécifications plus techniques, consultez la fiche de données du produit (Product Data Sheet) à l'emplacement suivant : <u>www.hp.com/support</u>.

Cette section contient les rubriques suivantes :

- <u>Configurations système minimales</u>
- Conditions d'exploitation
- <u>Capacité du bac d'alimentation</u>
- <u>Capacité du bac de sortie</u>
- Format du papier
- Grammage du papier
- Spécifications relatives à l'impression
- Spécifications relatives à la copie
- <u>Spécifications relatives à la numérisation</u>
- <u>Résolution d'impression</u>
- Caractéristiques électriques
- Rendement des cartouches
- Information acoustique

Configurations système minimales

Pour plus d'informations sur les futures éditions du système d'exploitation et l'assistance, visitez le site Web de support en ligne HP à l'adresse <u>www.hp.com/support</u>.

Conditions d'exploitation

- Plage de températures de fonctionnement recommandée : 15 °C à 32 °C (59 °F à 90 °F)
- Plage de températures de fonctionnement acceptable : 5 °C à 40 °C (41 °F à 104 °F)

Chapitre 9

- Humidité : De 15 à 80 % d'humidité relative sans condensation ; point de rosée maximum : 28 °C
- Plage de températures hors fonctionnement (stockage) : -40 °C à 60 °C (-40 °F à 140 °F)
- En présence de champs électromagnétiques, la sortie de l'appareil HP Deskjet série 2520 peut être légèrement déformée.
- HP recommande d'utiliser un câble USB de 3 m au maximum afin de réduire les interférences provoquées par les champs électromagnétiques élevés qui peuvent se produire

Capacité du bac d'alimentation

Feuilles de papier ordinaire (80 g/m² [20 lb]) : jusqu'à 50

Enveloppes : jusqu'à 5

Fiches Bristol : jusqu'à 20

Feuilles de papier photo : jusqu'à 20

Capacité du bac de sortie

Feuilles de papier ordinaire (80 g/m² [20 lb]) : jusqu'à 30

Enveloppes : jusqu'à 5

Fiches Bristol : jusqu'à 10

Feuilles de papier photo : jusqu'à 10

Format du papier

Pour obtenir la liste complète des formats de support pris en charge, reportez-vous au logiciel d'impression.

Grammage du papier

Papier ordinaire : 64 à 90 g/m² (16 à 24 lb)

Enveloppes : 75 à 90 g/m² (20 à 24 lb)

Cartes : jusqu'à 200 g/m² (110 lb)

Papier photo : jusqu'à 280 g/m² (75 lb)

Spécifications relatives à l'impression

- La vitesse d'impression varie en fonction de la complexité du document
- Méthode : impression à jet d'encre thermique contrôlé
- Langage : PCL3 GUI

Spécifications relatives à la copie

- Traitement numérique de l'image
- · La vitesse de copie varie en fonction de la complexité du document et du modèle

Spécifications relatives à la numérisation

- Résolution : jusqu'à 1 200 x 1 200 ppi (optique)
 Pour plus d'informations sur la résolution ppi, reportez-vous au logiciel de numérisation.
- Couleur : Couleur 24 bits, niveaux de gris 8 bits (256 niveaux de gris)
- Taille maximale de numérisation à partir de la vitre : 21,6 x 29,7 cm

Résolution d'impression

Mode brouillon

- Rendu couleur/noir et blanc : 300 x 300 ppp
- Sortie (noir et blanc/couleur) : Automatique

Mode normal

- Rendu couleur/noir et blanc : 600 x 300 ppp
- Sortie (noir et blanc/couleur) : Automatique

Mode ordinaire optimal

- Rendu couleur/noir et blanc : 600 x 600 ppp
- Sortie : 600 x 1 200 ppp (noir), Automatique (couleur)

Mode photo optimal

- Rendu couleur/noir et blanc : 600 x 600 ppp
- Sortie (noir et blanc/couleur) : Automatique

Mode ppp max

- Rendu couleur/noir et blanc : 1 200 x 1 200 ppp
- Sortie : Automatique (noir), 4 800 x 1 200 ppp optimisés (couleur)

Caractéristiques électriques

0957-2286

- Tension d'entrée : 100-240 V en CC (+/- 10 %)
- Fréquence d'entrée : 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

0957-2398

- Tension d'entrée : 100-240 V en CC (+/- 10 %)
- Fréquence d'entrée : 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

0957-2290

- Tension d'entrée : 200-240 V en CC (+/- 10 %)
- Fréquence d'entrée : 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Remarque Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni par HP.

Rendement des cartouches

Visitez le site <u>www.hp.com/go/learnaboutsupplies</u> pour plus d'informations sur les rendements de cartouches estimés.

Information acoustique

Si vous disposez d'un accès à Internet, vous pouvez obtenir des informations sonores à partir du site Web de HP. Consultez le site : <u>www.hp.com/support</u>.

Programme de gestion des produits en fonction de l'environnement

Hewlett-Packard s'engage à fournir des produits de qualité dans le strict respect de l'environnement. Cet appareil a été conçu dans une optique de recyclage. Le nombre de matériaux utilisés est minimal, mais suffit à assurer le bon fonctionnement et la fiabilité de l'imprimante. Les pièces ont été conçues pour que les différents matériaux qui les composent se séparent facilement. Les fixations et autres connecteurs sont facilement identifiables et accessibles et peuvent être retirés avec des outils usuels. Les pièces les plus importantes ont été conçues pour être rapidement accessibles en vue de leur démontage et de leur réparation.

Pour plus d'informations, consultez le site Web HP sur la Charte de protection de l'environnement à l'adresse suivante :

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html.

Cette section contient les rubriques suivantes :

- <u>Conseils environnementaux</u>
- <u>Utilisation du papier</u>
- Plastiques
- Fiches techniques de sécurité du matériel (MSDS)
- Programme de recyclage
- Programme de reprise et de recyclage des consommables HP
- <u>Consommation électrique</u>
- Désactivation automatique

Chapitre 9

- Mode veille
- Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union
- Substances chimiques
- <u>Restriction sur les substances dangereuses (Ukraine)</u>

Conseils environnementaux

HP s'engage à aider ses clients à réduire leur empreinte environnementale. Les conseils environnementaux indiqués par HP ci-dessous ont pour objectif de vous aider à évaluer et réduire l'impact de vox choix en matière d'impression. En complément des fonctions spécifiques dont est doté ce produit, veuillez visiter le site HP Eco Solutions pour plus d'informations sur les initiatives de HP en faveur de l'environnement.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

Utilisation du papier

Conformément aux normes DIN 19309 et EN 12281:2002, vous pouvez utiliser du papier recyclé avec ce produit.

Plastiques

Les pièces en plastique d'un poids supérieur à 25 grammes portent une mention conforme aux normes internationales, laquelle facilite l'identification des matières plastiques à des fins de recyclage des produits en fin de vie.

Fiches techniques de sécurité du matériel (MSDS)

Les fiches techniques de sécurité (MSDS, en anglais) sont disponibles via le site Web de HP à l'adresse suivante :

www.hp.com/go/msds

Programme de recyclage

HP met à la disposition de sa clientèle des programmes de retour et de recyclage de produits de plus en plus nombreux dans un grand nombre de pays/régions et a établi un partenariat avec plusieurs des centres de recyclage de matériaux électroniques les plus importants dans le monde. HP préserve les ressources en revendant certains de ses produits les plus utilisés. Pour plus d'informations sur le recyclage des produits HP, consultez :

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Programme de reprise et de recyclage des consommables HP

HP s'engage à protéger l'environnement. Le programme de recyclage des consommables jet d'encre HP est disponible dans nombre de pays/régions et vous permet de recycler gratuitement vos cartouches d'impression et vos cartouches d'encre usagées. Pour plus d'informations, visitez le site Web à l'adresse suivante :

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Consommation électrique

Les équipements d'impression et d'imagerie Hewlett-Packard munis du logo ENERGY STAR® sont conformes à la spécification ENERGY STAR de l'Agence américaine pour la protection de l'environnement (U.S. Environmental Protection Agency). Le marquage suivant figure sur les produits d'imagerie conformes à la norme ENERGY STAR :



Des informations complémentaires sur les modèles de produits d'imagerie conformes à la norme ENERGY STAR sont disponibles sur le site : <u>www.hp.com/go/energystar</u>

Désactivation automatique

La fonction Désact. auto est activée automatiquement par défaut quand vous mettez l'imprimante sous tension. Quand cette fonction est activée, l'imprimante se met automatiquement hors tension après deux heures d'inactivité afin d'économiser de l'énergie. Vous pouvez modifier le paramètre Désact. auto à partir du logiciel de l'imprimante. Une fois le paramètre modifié, l'imprimante le conservera tel que vous l'avez choisi. **La fonction Désact. auto met totalement l'imprimante hors tension ; vous devez donc utiliser le bouton d'alimentation pour remettre l'imprimante sous tension.**

Pour activer/désactiver la fonction Désact. auto

- 1. Cliquez sur l'icône HP Deskjet série 2520 du bureau pour ouvrir le Logiciel de l'imprimante.
 - Remarque Vous pouvez également accéder au Logiciel de l'imprimante en cliquant sur Démarrer > Programmes > HP > Imprimante HP Deskjet série 2520 > Imprimante HP Deskjet série 2520
- 2. Dans le Logiciel de l'imprimante, cliquez sur Imprimer et numériser, puis cliquez sur Gérer votre imprimante pour accéder à la boîte à outils HP Deskjet série 2520.
- 3. La boîte à outils HP Deskjet série 2520 apparaît.
- 4. Cliquez sur Paramètres avancés. Suivez les instructions à l'écran.
- Conseil Si vous imprimez par le biais d'une connexion sans fil ou Ethernet via un réseau, l'option Désact. auto doit être désactivée pour garantir que les tâches d'impression ne seront pas perdues. Quand la fonction Désact. auto est désactivée, l'imprimante passe en Mode veille après cinq minutes d'inactivité pour réduire la consommation d'énergie.

Mode veille

- En Mode veille, la consommation d'énergie est réduite.
- Suite à la configuration initiale de l'imprimante, cette dernière passe en Mode veille après cinq minutes d'inactivité.
- Le délai pour passer en Mode veille n'est pas modifiable.

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



English

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union. This symbol on the product or on its tackaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste, instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it even to a designated collection point for the encycling of waste electrical and electricing equipment. The separate collection and encycling of your waste equipment of the time of disposal will help to conserve notificant encources one ensure that is in excluded in a conserve that private for more information choose where you can drop of your waste equipment for nexcling, please contact your local city affice, your householdwaste discoals service on the shop where you purchased the product.

you can drop of you' wate equipment to recycling, piece contod you'it local ofly allow, you' household wate database database or the strop water you purchased the product. **Evacuation de s'aquipments succipie pri les utilisatures dans les foyus privis au sein de l'Union surgérienne**. La prévence de celements succipies par les utilisatures dans les foyus privis au sein de l'Union surgérienne. Au contrain you reles regionancies de l'avecuation de vos équipments usagés et, c'est effet, vos êtes tenud e les reventes à un positi de collecte des équipments des priviles regionancies de l'avecuation de vos équipments usagés et, c'est effet, vos êtes tenud e les reventes à un positi de collecte des équipments usagés part le very database et de centre de la moite de celements au traverse les resources naturables et de la maine et de l'environment de l'environment de l'environment de la maine de la centre de Français

Note norm, volre annorde indiaeter des deches menagers du le mit gain du vola de vol zo dve de produit. **Entracyony van Elektrogenitan durch Benutzer in privaten Alcustabilas in der EU** Dieses Symbol out deen Produkt oder desaen Verpackung gibt an das dar Produkt richt zusammen mit dem Restnüll entragt werder darf. Es abliegt daher Ihrer Verantwarung, d Greift an einen erkinperknehes Stelle für die Entrageng oder Wederwerverung van Elektrogeniten diller Art dozageben (28. ein Wertstoffkol). Die separate Sammlung und das Recyclin finer aten Elektrogenitie zum Zeitpunkt ihrer Entergrungsfrägt zum Schutz der Umwell bei und gewährleidte, dass is auf eine Art und Weise recycelle werden, was Sie alle Elektrogenitie zum Recycelin obgeben können, erholten Sie bei den Efficiem Heitriden, Weiterlichken oder der ut immell as Geroll erwoben haben.

Smallmento di appor eschiatere da contomare da parte di privati nell'Unione Europec Questo imboloche appore sul prodotto a ulla contesione indica che il podotto non deve essere smallo assiene agli alti rifiuti dometici. Gli utenti devono provvedere allo seconti delle apponechiature da rattemare portande al l'usgo di raccolto indicato per l'indicago delle apponechiature de rattemare in fase di insoltimento foronizzona la conservazione delle sizone notici e paratticono che talli apporechiature vengono rattemate el risetto dell'ambierte e dallo tutto dello solute. Per utencini informazioni su parti di raccola delle apponechiature da rattemare informazioni su parti di raccola delle apponechiature da rattemare informazioni su parti di raccola delle apponechiature do rattemare, contattore il proprio comune di residenza, il servizio di unallimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quelle è stato acquitatto il prodato.

Il serveto ol simulimento se minui loctasi o i regozio preso la que e solo occupanto i procesto. Elliminación de residuos de oparatos selectricos y electrónicos por parte de escuritos demésticos en la Unión Europea Este simbolo en el producco o en el embolaje indica que no se puede deschar el poducto junto con los medizos domésticos. Por el contanto, si debe eliminar este lipo de residuo, e responsabilidad del usualo entregrito en un punto de recojad designada de necicido de escontos electrónicos y defortos. El necicidaje y la necicida por sepando de esto residua, en el nomento de la eliminación aguidará a preservar neuros naturales y a garantizor que el excitaje portejo la solud y e medio arbitente. Si desea información addicional sobre los lando dande esta entidados para su necidado, pórgose en contacto con las autoridades bases de su ciudos, con el servicio de gesitón de residuos domésticos o con la lendo dande esta encidado.

nemeno veneru veneru veneru veneru za zaroduce. **Likvišace vysloužiško zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU** Tate zaviška ne prakulšt všene a jeho akelo eznetuje, že tente pradult resmi býl lividován prostěm vyhozením do běžného domorního adpade. Odpovid do za te, že vysloužišké zařízení bude predine k lividací do ste novených sterných misl učených k recyclad vpsloužího elektronickéch zařížení. Ukvace vysloužilé ho zařízení samostným stěrem a recycla začevání přírodních zároží za střílov, žerecyclad vpsloužího elektronickéch zářížení. Ukvace vysloužilé ho zařížení samostatným stěrem a recyclad na poměník v teori zařívatí za střílov, žerecyclad vpsloužího elektronickéch zářížení. Ukvace vysloužilého zařížení samostatným vysloužilé zařížení předatk recyclad, můžete zákot od úřadů metní samosprávy, od společnosti provácějící svoza likoidod domovního odpadu nebo v obchode, kde jste produkt salovník

Example: III. Bortskoffelse of affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EV. Dete symbol på produkte eller på dete embalage indikerer, at produktet ikke må bartskoffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskoffe sfaldsudstyr på fabruktet for bortskaftelse ar med i at børere notvinge reactorer og slive, af gerbrug inde side på en reade, dat be sektyrer menneksen hebba sam miljøst. Hvis du vit vide mere om, hrar du kar aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kotable kommuner, det fabale norveflavasen eller den faretning, hvor du køble produktet.

Som, now som kar answere en ananazumpring energies auf at somare exemutine, det somare energiestante et effective en to the energiest of th

Faranciapticanistes kasutuseli kõrvaldatavate seadnete kõitiemine Euroopa Liidus Kui toste patendi on reesimebol, ei tohi seda toodet viata ohmitõi mete kuku. Teis kokus on viia tarbatuks muusund seade selleks ettenähtud elektri- ja elektorotika utiliserimiskohte. Uliiseetiinase sadmete erakti kogunine ja kõitilemine eitob sõita loodusaraad ning tagada, et kõitilemine toimb inimeste tervisele ja keskkorrale ohtuk. Luatavort selle kohtu, kuhu saate uliiseetinas seadme kõiteske kõista kõndikar amaraltsuset, chrejõõhmee uliiseetin konului toi kauptuset, kut te seadme

Hävitehävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella. Tämä kottessa si sen gekkoskessa oleva merkintä osittaa, etä tuoteta ei soo hävittää taksujätteiden mukana. Käyttä jän veivollisuus on huotehtia siitä, että hävittetävin bitte toimittaan sähkö ja elektraniikkalateranun kerkyspistessen. Hävitettävien katteuse leitteista ja katteuta ei katteus on kuotehtia siitä, että hävitteittä taksujätteiden erilliner kartäys ja kerkän kääsittä luonnamaaja. Käyttä jän veivollisuus on huotehtia siittä, että hävitteittä taksujätteiden erilliner kartäys ja kerkäystä luonnamaaja. Näin toimimalla varmistekara myös, että kärittä teisetta taksutteusen jaitteista luona käyttään käytteistä saat tervitteessa liättietaja jähelystö 1000

Evsti

EXAnvika

vič-kai

Portuguide

Slovenščine

Svenska

μαναπηγητιώ. Απόρριψη άχρηστων συσκευον στην Ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμξολο στον ζοπλοφό ή στη συσευσία του υποδεικύει ότι το προϊόν ς υτό δεν ποίπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικαικά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορέμετα το ζοχρηστες συσκευών θα συμξόλα στη διατήσηση των φυσκών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα σκαικόλωσόν με τίτασν τόρου, Είναι να απορέμετα το στοιών. «Τάξομαν μαι άχρηστες συσκευών θα συμξόλα στη διατήσηση των φυσκών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα σκαικόλωσόν με τίτασν κριτικού και τη διασφάλιση ότι το στοιών. «Τάξομαν και το προβάλου» (παι προστάτιση τη μοραστάτιση τη μαρά με το πού μπορίτε το απορέμετα το ζη απορεί ματα το πολοτη και στη διασφάλιση ότι θα σκαικόλωσόν με τίτασν τρόπο, ώστι να προστά τύπαι η υχεία των «Τάξομαν και το παροβάλου» (παι προστάτιση τη μοραστάτιση τη μαρά με το πού μπορίτε το απορέμετα το ζη τη στοια πολοτη και από απορέμετα το το ποίο μοραστάτιση τη μαλοτη και στη διασφάλιση ότι θα συσκικόμαδον με τίτασν στοιώλου» τη το ποραστάτο τη μαρά τη το πού ματο ποριστάτιση τη μαρώ τη το πορίο μαρά το στοιά στο στοια τη ποριστα τότι το το ποι ποι σύμβατη το το ποιο αγοράσει το πορία το πορία το πορία το ποριστάτη τη μαρίτη τη ποριστάτη τη μαρία τη ποριστάτη τη το πορίση το ποριστάτη τη μαρά τη ποριστη το ποριστο τη ποριστη τη ποριστη τη πορία τη ποριστη ποριστη τη ποριστη ποριστη τη ποριστη τη ποριστη τη παρότη το παρόματη το ποριστη ποριστη τη ποριστη ποριστη τη ποριστη τη ποριστη ποριστη ποριστη τη ποριστη ποριστη ποριστη τη ποριστη ποριστη τη ποριστη ποριστη τη ποριστη τη ποριστη τη ποριστη τη ποριστη τη ποριστη τη ποριστη

tegrist in ja in aktioning alter in ontwo opporten to inport. A huladikanyagak testiskes a magainhattartásokkan az Európoi Unióban Ez a suinbólum amely a temáken cegy arrak csomogolásán ven feltintek, azi leizt, hogy a temák nem kezelteő együt az egyéb háztartási huladikkal. Az ún feladata, hogy s készülték huladika neget éllintesa oktorn késlőt gyűtföleke, es vélteten elli temák nem kezeltető együt az egyéb háztartási huladikkal. Az ún feladata, hogy s készülték huladika neget éllintesa oktorn késlőt gyűtföleke él útahaznosítása az eseketnesit, a temák nem kezeltető, a temák nem kezeltető, a temák nem kezeltető a temák szeltető a temák nem kezeltető, a temák szeltető, hogy a hulladikkanyagikat, faráklan a hul adikasyszek elkülönteti gyűtése és útahaznosítása a temészett erőlorrásak megőrséséhez, egyűtal azt is bátosítja, hogy a hulladikkanyagikat, faráklanya a hul adikasyszek elkülönteti gyűtése és útahaznosítása teretes kezeltető esemek tergörnesetető, a vol tesztetős intereszetetőkanyagikat, faráklanyagikat, faráklanya Magyar

Lietotõju atbrivošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privētajās mājasimmiecībās. Šis linbāls uz ierīces vai ās iepak pirma norāda, ka to ierīci netrikuli izmeti kapā or pānījiem mājasimiecības Is noderde revelātajās austikams sinās, ini tiku uzbis nadazēņās jaukāsta kau audzemista ierīcēbas diskluturiem, Jās seal atbribāts par atbrivotanos ne nederīgās ierīces, ta naderde revelātajās austikams neikas ini tiku uzbis nadazēņās atbribāts atbribāts par atbrivotanos ne nederīgās ierīces, palād taupīt dabas neumas un nederējins tādu atmritātāja pār atbrībāts vaienības vienītatāja pār atbrībāts neumas un nederējās ierīces, tai atbribāts neumas un nederējās ierīces exolikānes un atmritātāja pār ierīkās nogladār nederīgās ierīkāts, uz sazinātis ar viekšās parketības arbrībāts arbrībāts neumas un nederējās ierīkā. Latviski

Europes Sejanges var teologi in privatela in partatus, inspendence interactione interactione and of memory and a segaration of the second seco

tanto, prezimoranje utvar j panavanje, karinje prose pravanje. U **U vljšicaja zavijego przev przev u przev u vjetkowników dosowych w Unii Europejskiej** Symbol len um inszczony ra produkie kla opakowaniu oznacza, że lego produkiu nie należy wyrzuczą razem z najmi odpadami domowymi. Użytkownik, jest ocpowiedziałny za dostarzamie zavijego przezu do wyrzaczanowa pusku gromażenie zavijeko u odpadawi kaj obraw klastowaczenie osobra i necytling tego typo obpadawi przejezuje się co ochorny zavobole naturativych i jest bezpieczny dla zatowia i żerokowiala rokustenego. Dostaw klastowace, na temo i spoc do u vljitacej zavijetych uzegdawi dopadawi kow m tejeu zakupo praktyku. Polski

Angenes o opporteuristi visoz lokaznych, w przestriębiontwie zajmującym się uswaniem odpodów kia w miejstu zakupu produktu. Descarte de spujpomentos por usuórnios em residéncias da União Européia Ele simbio no postroduto u na emblogem risko nako post ser descartoda junto com o lixo domietico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos o serem descartados o un porto de caleta designado para a resclegem de equipamentos estre destantos. A caleta separado e a resclegem das equipamentos na descarte de latento das descartas en antentos estre destantos de una esta de sere destantos e a resclegem das equipamentos ra informações tates ande cesecartar equipamentos para necclegem, estes en contato com o escritória lacal de sua cidade, a serviço de limpeza pública de seu ou a laja em qui adquinto a produto.

Postup pozižívateľov v krajinách Európskej únie pri vyhadzovaní zarkadenia v domákom používaní do odpadu Tento ymbol na produkte alebo na jeho obale znameni, ze nemie by vyhodený s iným komnálným rokpazaňadom. Namiesto kilo nale povinnos odovzda toto zarkadenie na zberno mieste kilo sa zbezpacije modklara elektrických e elektronických pariadeni. Da kie na recyklaci zakadenia ustravito na odpazí pomôže chání priodiné zdanaje zakrzeseti tely apieste repúblicie, kiery hude shrein hudu zákrale za konvo predmětu. Da kie informace o seperavanem zberne a secyklasti zákrate na miestrem obornem čírado, na lima zbezpacijícej liber vislak komnálného odpadu alebo v predatiju ke ste praktiku (bpli).

Ravnanje z odpodno opremo v gospodinjavih znotnaj Evropske unije In zrak na izdela udi evideli izovla pomeni, da izdela ne sente odlogni skopi z drugini gospodinjskimi odpadki. Odpadno spremo se dolžni oddati na slobčenem zbirnem metu za recitilizanje odpadne električne in elektronske opreme. V odernim zbiranjem in recikilanjem odpadne opreme ob odloganju boste pomogali otraniti narave vire in zagodivili, da bo odpadno oprema nečitirana tak, da se vanje zdravje ljeti in okolje. Već informacij o mesiti, kjer lahko oddade odpadno opremo za recikilanje je odbadno do premo za recikilanje da bodadno spremo za recikilanje je odbada opreme odbada poslava poslava opreme odbada opreme za recikilanje je odbada opreme odbada opreme za recikilanje odbada opreme za recikilanje je odbada opreme za recikilanje se izveljek kopiti.

Aussentig av Förbrukningsmaterial, för hen- och privatanvändare i EU.
Kassering av Förbrukningsmaterial, för hen- och privatanvändare i EU.
Produtter eller produktiongstimaterial nör symbilen för mit kassena med vanligt huskälkavfall. I stället har du anvar för att produkter lämnas till en behörig äterväningsstation för har kassena produkter elle information av eller för den van en eller mit kassena en produkter eller mit kassena en eller vänigt huskälkavfall. I stället har du anvar för att produkter lämnas till en behörig äterväningsstation för hartering aval- och elaktronilipradikter. Genom ell lämna kassenate produkter till den vänigt huskälkavfall. I stället har du anvar för att produkter lämnas. Desstam skyldas både märnikater och niljän när produkter för överinning börget ställer beräken som en privatering produkter för överinning.

казыватае prodiktie for devinining. Изакарланые на оборудатание на отпадъци от потребители в частни дриакииства в Европейские съюз Пака оннол накух продукта или споковката их пожвая, че предикти не трабе да се изпърта запрак со дрижинските отпадъци. Вне имате отпокрността да изкъртиче оборуданено за отпадъци, и по с предикрите на опералени пики за решистирате на ексеринеското и имотечно оборуданено собърудата или споковката их пожвать и инистрате на трабе да се изпърта за трабита со съръжаниските отпадъци. Отденство събъртие на оборуданено за отпадъци, и по с предикрите на опералени пики за решистирате на ексеринеското и имотечно оборуданено собърти при разлика и събъртие на качинитисти на оборуданено за отпадъци, и при изъедително на при при събърудени по рецистирате, изършено стока, че да на застращите от здрави и околената среда. За повене информаци заде искове да остов не оборуденито за отпадъци на се изършите със съотентии офис в града ви, физиата за събързане па отпадъци и с матаника, о коита се закуплити прадука

tatalgaier na chragen na c'hallanni, an santa de stayman pagna Enlatarozza e chipanentelan vaste de c'otre utilitzatori canatal din Unionea Europeanó. Acest imbal de pe produ sau de se ambalaj produkulu indici tapitul ca acest produs nu habue anucatal attui de celetate deseuri arendo. Reporte all'attes a tva deseurazi de achipamentulu ar protecta canatal de la conservance deserva a perto recidanes deseuriare electrice si a cohipamentel ar electronice. Colectarea si meldarea separată a cehipamentului adunci când dorit să îl anacați ajulă la conservance resinelor noturale și asgură recidarea achipamentel are electronice. Colectarea și meldarea separată a cehipamentului suprimetrua desper bou în care se paste preca echipamentul acet pertor recidarea, buți legătura cu prinăria locadă, cu serviciu de salaritete suc cu unică și metătul. Posta înformații produstul serviciu de salaritete suc cu nică care al achipamente produce desper bou în care se paste preca echipamentul acet pertor recidarea, lusți legătura cu prinăria locadă, cu

Substances chimiques

HP s'attache à informer ses clients des substances chimiques utilisées dans ses produits, pour se conformer aux obligations légales telles que la réglementation REACH (*Réglementation européenne EC No 1907/2006 sur les substances chimiques*). Une note d'information chimique sur ce produit peut être consultée à l'adresse : www.hp.com/go/reach.

Restriction sur les substances dangereuses (Ukraine)

Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Déclarations de réglementation

L'appareil HP Deskjet série 2520 respecte les exigences définies par les organismes de réglementation de votre pays/région.

Cette section contient les rubriques suivantes :

- <u>Numéro d'identification réglementaire de modèle</u>
- FCC statement
- Notice to users in Korea
- VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan
- Notice to users in Japan about the power cord

Numéro d'identification réglementaire de modèle

Un numéro de modèle réglementaire a été attribué à votre produit dans un souci d'identification et de respect de la réglementation. Le numéro de modèle réglementaire de votre produit est le VCVRA-1221. Vous ne devez pas confondre ce numéro réglementaire avec le nom commercial du produit (HP Deskjet Ink Advantage série 2520hc tout-en-un, etc.) ou le numéro du produit (CX027A, CX027B, etc.).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations Hewlett-Packard Company 3000 Hanover Street Palo Alto, Ca 94304 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notice to users in Korea

ורור בס	이 기기는 가정용(8급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주
8급 기기 (가정용 방송통신기기)	로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사
	용할 수 있습니다.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的として いますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き 起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Index

Α

assistance aux clients garantie 39 assistance téléphonique 38 au-delà de la période d'assistance 39

С

configurations système minimales 41 copie caractéristiques techniques 42

D

déclarations de conformité aux réglementations numéro d'identification réglementaire du modèle 47 déclarations de réglementation 47

Е

environnement programme de gestion des produits en fonction de l'environnement 43 spécifications relatives à l'environnement 41

G

garantie 39

L

impression caractéristiques techniques 42 informations techniques spécifications relatives à l'impression 42 spécifications relatives à la copie 42 spécifications relatives à l'environnement 41

Ν

numérisation spécifications relatives à la numérisation 42

Ρ

papier types recommandés 15 période d'assistance téléphonique période d'assistance 38 procédure d'assistance 37

R

recyclage cartouches d'encre 44 renseignements techniques configurations système minimales 41 spécifications relatives à la numérisation 42